

u, eɪ̯; maw; əsi frsm; avhvmsuf  
armarmat mi Å

pmwrf t u0f

þpmwrfw(1)½&maw; [ bnf(2)u, e�½&maw;rsmullvñjcif [ bnf u@(2)&yf  
ygñlygoni u, efwlf&iñom bñbñbñif tqubqif Elwszibñlñt;um tmñ  
aqmñlvñmaoni½&maw;rsmull pmaytjzpfSwlvrñwi&Esh u, efwlf&iñomwl  
pmayEsh Òausrlñl jrefpmay½axmñls taxmuft ujy&ef[ hom tu\$&v'fñ  
&&ef&n&G ygoni

aon̩tsuʃəOg[ m&rsm/ / ½M&maw:?, ӨfauşrP pum,vlP o¹yazmfrP &o/

ed g̫ef

wif&isomvrlspwifonfrdvlrsSEG pR ylyi? '@m&Dvli? uAsi? tqitrel  
rs,ul%&maw;tjzpf yllzmfus;um ElwifLift m'NqmiNy tqifqilvufqilurc chuyg  
onf xblvufqilurc&mwifu, efwif&isom rsSEG pksivn! yg0ichMuyon!

u, efwilf&isomrsonf wʌuf-jrefmtþðif u&iftpkðvðlygoiðom vrl  
wpfsljzþgonf u, efuacgi? u, efuie? u, efuag? u, efvxm[ l rslEG þk  
(4)rsþgonf a&ajrobmðuñlñi pumottettjrih uþymapumrl vutkefot  
vsu&ðom 1/2&m, Ókuþrkstn twlwlyisþgonf

u, efwil&isomrsjwif ½&maw; tr̄n̄l&yon/ þpmwr̄fw̄u, efwil&isom ½&maw; rs̄m̄s̄om̄ac̄sh̄w;? t̄fop̄fw̄uyl̄w;? vlȳl̄sh̄w; Es̄hem̄&aw; rs̄m̄uHav̄lv̄mw̄iȳ  
x̄mȳgon/

þpmwrf twif vltýamtcuſt vufqil&mrsmuſl z, t̄jrlle, ? r̄lAjrl pñfum  
(1)&yfufuſe tbñDq(89Eþ)Eſ ſe) tbñra':rMue(88Eþ)wEſ h aqfaEſclyð? 1/4&maw;  
oðsiſrm tolbiſjci? jrefmbo momolyefqjciſrmuſl 'Darmiqñllle, f, lqriþlhus&fæ  
tb0þyguſirv, f (touſ 67Eþ)\ tultnluſl, lum pmwrfjylþlxmjciſjzþygon/  
q&mñlDþaygvksf (u, mÿynþ, ? u, eſpmayEſ h, Óbausþkunfrwðuui)Eſ h q&mñlD  
Oðceſxuſ (u, mÿynþ, ? u, eſpmayEſ h Óbausþkunfrwð taxðxGt wifsa&rþ) ('Darmiqñll  
jrle, f ynm&rþ-jiſ)wLpmwrfyg u, eſwif&iſom qil&mtcuſt vufsmuſl pþpf  
twnflygon/

1 / 1½ [ bnf

*1/2&maʊ;ətɪʃrəmənʃ vɪspwɪfū wnl̩gənʃ 1/2&m} aog[ m&uH jrefm  
tb̩m̩w&f-*

\* ଦେଖିଲୁବା ଯାମୁପରିମଳେ ବିନ୍ଦୁମଳୀ

]]rbp0fqusis bllchomtavlt xrsn)<sup>2</sup>

[ l vnfau mi f? jrefmmt Ebkt t bllmewf

]]bllbtp0fqusvlluemusis bllvnlchom "avlrsn)<sup>3</sup>

[ l vnfau mi f? ]ołsif} utl

]]ołkref ołp0ft rslrjzi zllxmaomt zlt E)

[ l vnfau mi f zllqlyonf

]/&maw; Eslywbuſi [ mygmayvuplurſ \ zllqlyonf

]la&S/ b0f0v maymum xefotvncnionh Elwajympum? ElwtSwirfrsm  
ultajcyf Zmwlvrlqib]/&yazmfzllqtsufsmjzpfl) vuſwefa&py&Gwqll  
vnc&mrSvpfqih tcsfumvNunjri hmaomt cg pmayrSwirſt jzpſoII  
a&mu&&vnci fjpſoII<sup>5</sup> [ l vnfau mi f?

bvlpwel\ zllqlyonf

]/&maw; uAzmwlbni pmayt Elynme, yifwf a&St usqljzpſ, lu  
txlEſbuſ oabmuzg ūumiſvbnh ]/mmt Elynmezwl oabm rm  
yg&newwfon<sup>6</sup> [ l vnfau mi f

ygarmu&q&mBODpDjriſ azmifyclyonf Oxford Advanced Learner's Dictionary wif  
]/&m } \ t"y, ūl]vrlspkvpfktwſ tcsfumvrmph ūwnſuwn&ly) vuch  
usibllvſu&nom uluſi, llunfl'avlrsn)<sup>7</sup> [ l qlyonf

azmifygt csuft vufm&t & ]/maw; [ bnſ ]bllbtp0ft quvlluem  
usibllchom tavlt xrsn? "avlrsnulElwjzi luvneſoluſum xefotvnlchom a&  
tuſql o]/&yazmfzllqtsufsm) [ l qlyonf

2/ u, e]/&maw; rsm; ūllavlmjciſ

2? 1/ om; acmaw;

(1) (ołot)<sup>2</sup>

ed yAm

('lbllem)<sup>2</sup>

(wmlvjref&m)<sup>2</sup>

xlavQD

wlwlwlvæ

emaxmiſyg

Opyiſay:rfi

bmatmfolvſ

cſi ūluav;y

<sup>2</sup> jrefmptzDpDme? 2008? 311/

<sup>3</sup> , ObausrDebuDme? 2001? 218/

<sup>4</sup> jrefmptzDpDme? 2008? 372/

<sup>5</sup> p̄jri B OD(ygarmu?) 1995? 9-10/

<sup>6</sup> -, if-/

<sup>7</sup> Oxford Advanced learner's Dictionary, 2010, 1642.

	(wułui) <sup>2</sup>	(wułui) <sup>2</sup>
(2)	(qlzmoł[ ]) <sup>4</sup>	luuñoorijy/
	(tmułt' gay	otwéawmbl/
	ułuł' ułuł' g) <sup>2</sup>	-----
	(ułuł' ułuł' ułuł' ułuł' g) <sup>2</sup>	-----
(3)	anmiżmy&m urebol	ałumi ixMud Ndwil/
	tmtevētmbf	tqulnopm/
	tmqbf tm&m	tomulvnfr/
	anmiżmy&m [ Ndf	ałumi Nud tħejy/
	auştefaqmum/	ułufraeawmblv;/ <sup>8</sup>

u, eſtrit br̄onfr̄t̄ komor&iħoſi , r̄mułyv iſwifxnlum vlyi eſcif  
xdac:aqmibħavlygon/ tvlyvly&iſ xelxausniſypliſ oimunjyo&iſzih b0  
tarriżuħajapcluħmjzpligon/

tyll - wif rt̄iħoſi , ft̄i obmoywDeſusi fuł p̄prſc &iſEċċi &apvli  
oni /wifwifha? emaxniyg? opyiay:rif bmatmbl} [ hom u, eſr̄tiwħ  
acsj̄r̄xelxausniſonh u 1/2Pmoł opq̄Dg&yatmuħixi&iſ rt̄iszbolu opyiħu  
ay:ol vuññenħav[ el wt̄itħe&iſu rt̄iħyħallum iħsuvħayuvyf ayuvyf  
jzih wifwqħiſywlħapaom &iħoſi , þonh jritu ħwlu jriħ , mi ħappon/  
wułuł - wułuł[ bnħoħiſuav; \ atmoħiblxylj&iſ &iħoſom? orbi , f  
r̄muļu 1/2Praw;r̄mżiħoħku;um typlu ħapcluħjgon/

tyll-ur, mawm& Mūsuav; tybvli&ef wluwħet&iſ acsjobha[ e&g  
ygon/ wifqid jiħbu bħiċiſuł luuñoorijy/ k oħżeiħonha' od toħ[ k  
qEġiġon/ weohħidli jidvā' oħni rlyubħonuł rħaoorijy/ k ajymyN rħiEsh  
tvmoħiġiġon/ u, eſwif&iſomwħbn v, i, mawm& opq̄Dg&yatmuħi  
, m, ħpmiżlusi, īv; zeiħum&iħoſi , fułlexelxausniſugon/ tħallat [ bnħ  
e&ħiżi bħoħra? tvmljuuħu ułuł' ułuł' ułuł' ułuł' } [ bnħoħoħra  
urħwvħi&rt̄iħi\ Elwżmirs tvħażu muixiħu maom \*ħaww; oħsmijszpānuniſ  
ułi þiħħaw; u azmjaegyon/ u, eſtrit bwħbn tħriftni tħum, tħalliżi  
&iħoſi , fułlynejxelxausniſuċċiſypliſ

omacħaw; yħa&- 3 oni jrefnħiħ Deſusi tħiġi yħiheonha omacħaw; yiſzp̄yg  
oni jrefmuav; i , wħbn luuñoorijy &uħiħu Ndwil/

typlu ħapcluħjgon/  
tomulħu  
aħħum iħxayrs  
ułułgħellav;/ }

<sup>8</sup> Oħġpuħi, fkt̄S(31.7.2018)&uħeġi tħolli^ b'moħejon/



၁၃၈။၂၁၁၍ ၂၁၁၄ ၁၁၁၅  
 ၂၁၁၅၀၂၂၂ ၂၁၁၅၀၂၁၂  
 ၂၁၁၅၀၂၁၂ ၂၁၁၅၀၂၁၁၁  
 ၂၁၁၅၀၂၁၁၁ ၂၁၁၅၀၂၁၁၀  
 ၂၁၁၅၀၂၁၁၀ ၂၁၁၅၀၂၁၁၁၁  
 ၂၁၁၅၀၂၁၁၁၁၁

[ hom a' fətʃuːl tʃr̥v̥əponɪ ] vjɔn f awni f Esh vjʃfum & tʃpʃyʃ jeeʃz ] onf  
 abm̥v̥cEsh xmv̥um & m̥k q̥y̥onɪ a' ox̥fufufəfsm̥ul wəfɻx̥m̥jciʃ? r̥v̥wr̥f  
 wiEʃciʃw̥bnu, eʃw̥lʃ&iʃomw̥l Zmw̥tʃp̥v̥y iʃp̥ygonɪ

2? 3/ vly̥f̥n̥h̥aw;

- (1) cDeefauszlv̥m̥m̥ atm̥f&ef  
 cDeefausu&m̥ vrl̥ tluef  
 cDeefausbl̥beʃ vmeefzmueʃ  
 uʃawm̥tarf̥t̥y̥d̥siʃ taru oep̥iʃy̥ch̥, /  
 uʃawm̥t̥tazel̥w̥t̥l̥rv̥y̥gb̥l̥/  
 jym̥lb̥r̥naep̥oʃun̥n̥u uʃawm̥ll̥ll̥r̥m̥u rv̥y̥gb̥l̥/  
(2) om, l̥ ea' ;oII cv̥lfv̥fmy̥f̥f̥  
 om, l̥ e[ ;oII igv̥m̥[ l̥  
 om, l̥ eq̥oII azm̥f̥r̥f̥, m̥  
 am̥f̥f̥f̥l̥l̥m̥m̥m̥cs̥iʃ, /  
 iʃm̥y̥m̥g̥v̥l̥v̥f̥l̥m̥q̥i̥cs̥iʃ, /  
 y̥fuav̥eʃv̥n̥f̥ pum̥ajym̥cs̥iʃ, /  
(3) 'bm̥d̥l̥ 'h̥x̥f̥l̥, leʃbm̥  
 'bm̥qm̥ x̥l̥l̥y̥m̥ tb̥&ef  
 em̥eeʃ em̥zl̥carm̥f̥q̥eʃv̥l̥  
 uw̥f̥b̥l̥uyl̥f̥e&iʃ iʃm̥uav̥;aw̥f̥aauʃf̥b̥iʃ, /  
 uw̥f̥b̥l̥utaumiʃq̥l̥iʃaw̥n̥h̥o'a'giʃiʃm̥n̥tp̥ 0y̥ll̥u, /  
 riʃ&lt v̥f̥h̥ri&wm̥ t̥m̥v̥l̥x̥h̥ x̥iʃueheatm̥l̥sv̥, /









**ဗီဒီဂါးမြန်မာ**



(31-7-18)အကျဉ်းချုပ်



(tbမောင်ခါးသံမိနားရှုံးလှုပါလ-31-3-18)



(tbဝါယွေးပြု, ။ 11-9-18)



(0၄၃ မြန်မာစာတော်ချောင်းနှင့်မြန်မာဘုံသာ)



(12- 9-19)၊ ပြည်သူများ

q&မြန်မာအောင်(z, t)(tv, M)  
u, eော်လော်(10-4-2018)? (r)